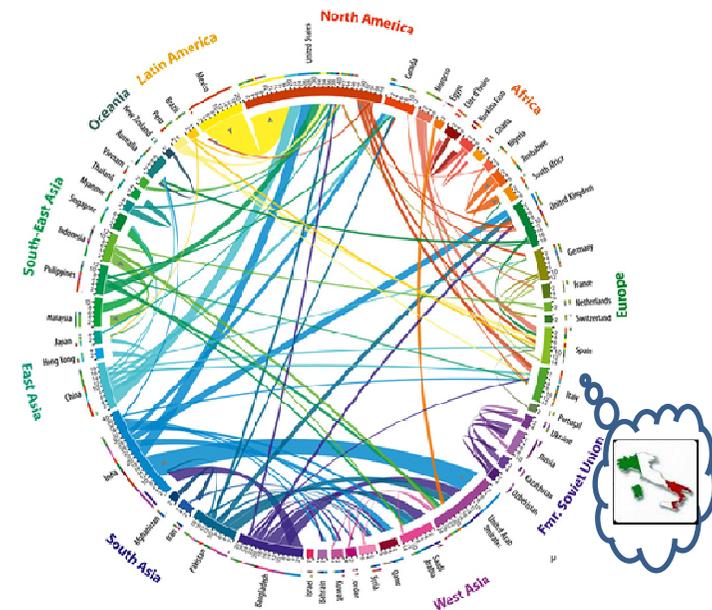


Italia - Paese di migrazioni

ESAMI FINALI di INTERPRETAZIONE



mercoledì 24 giugno 2015

**Campus universitario di Forlì - Teaching Hub
viale Corridoni 20 - Aula 10
ore 9.00-14.00**



Con il patrocinio del Comune di Forlì – Assessorato alla Cultura,
Politiche Giovanili, Turismo, Pari Opportunità e Conciliazione

Servizio di interpretazione simultanea e consecutiva multilingue offerto dagli
studenti finalisti del Corso di Laurea Magistrale in Interpretazione

8.50 Prof. Francesca La Forgia
Saluto e apertura della giornata

9.00 Prof. Isabel Fernandez (DIT)
Las muchas implicaciones sociales de la migración

9.15 Dott. Sandra Nauert (DIT)
Immigrationsland Italien aus deutscher Sicht
(L'immigrazione in Italia oggi vista dalla Germania)

9.25 Dott. Людмила Махотина - Lyudmyla Makhotina
(Mediatrice culturale)
Иммиграционная политика Италии
(La politica di immigrazione in Italia 1)

9.40 Dott. Sandra Nauert (DIT)
Wie sagt man ‚fuga dei cervelli‘ auf deutsch? oder die deutsche Debatte über die Abwanderung von Akademikern 1
(Come di dice ‚fuga dei cervelli‘ in tedesco? 1)

10.00 Dott. Davide Drei (Sindaco del Comune di Forlì)
Dialogo, integrazione e valori di cittadinanza per la costruzione di una società solidale e interculturale 1

10.15 Dott. Davide Drei (Sindaco del Comune di Forlì)
Dialogo, integrazione e valori di cittadinanza per la costruzione di una società solidale e interculturale 2

10.35 Dott. Людмила Махотина - Lyudmyla Makhotina
(Mediatrice culturale)
Иммиграционная политика Италии
(La politica di immigrazione in Italia 1)

11.00 Prof. Marie-Line Zucchiatti (DIT):
Immigration en Italie: phénomène normal ou crise

11.15 Dott. Sandra Nauert (DIT)
Emigrationsland Italien aus deutscher Sicht
(L'emigrazione in Italia oggi vista dalla Germania)

11.30 Dott. Sandra Nauert (DIT)
Wie sagt man ‚fuga dei cervelli‘ auf deutsch? oder die deutsche Debatte über die Abwanderung von Akademikern 1
(Come di dice ‚fuga dei cervelli‘ in tedesco? 1)

11.50 Prof. Patrick Leech (DIT)
The Italian migration crisis: British responses 1

12.05 Prof. Patrick Leech (DIT)
The Italian migration crisis: British responses 2

12.20 Prof. Patrick Leech (DIT)
The Italian migration crisis: British responses 3

13.00 Prof. Patrick Leech (DIT)
Some views of Italian migration to Britain 1

13.10 Prof. Patrick Leech (DIT):
Some views of Italian migration to Britain 2

13.20 Prof. Patrick Leech (DIT):
Some views of Italian migration to Britain 3

13.30 Prof. Patrick Leech (DIT):
Some views of Italian migration to Britain 4

13.40 Prof. Patrick Leech (DIT):
Some views of Italian migration to Britain 5

14.00 **Conclusionione**

(In ogni riquadro sono indicati la lingua di presentazione e il titolo di ciascun intervento. Per gli interventi di 15' è previsto il servizio di interpretazione simultanea, mentre per gli interventi di 5' è previsto il servizio di interpretazione consecutiva)